

## وانهی ۹۶: چاپیداخشانه و عیسای مسیح: (ته واو بwoo!)

پوچهنا ۱۹ و عیرانیه کان ۱۰

سی وانهی لهمه و پیش دهستان کرد به چاپیداخشانه وی پهیامی پیغامبه رانی خودا. و هک بینیمان، خودا په رتوکی خوی دابهشی دوو بهشی گرنگ کردووه، پهیمانی کون و پهیمانی نوی. پهیمانی کون یه کم بهشی په رتوکی سه رسوره تینه ری خودایه. پیک هاتووه له تهورات و زه ببوره کان و نوسینه کانی تری پیغامبه ران. لم یه کم بهشی په رتوکی خودا بینیمان چون ناده می با پیره گهه ره مان گوئی ایه لی خودا نه بwoo، و بهو شیوه یه هه موو نه وه کانی خوی برده ناو شاشینه کانی شهیتانه وه. به لام هروهها فیربووین که خودا به لینی دا پزگاری ده ریکی به هیز بنیریته خواره وه بوئه وه کانی ناده می بوقئه وه ئه و کسانه پزگار بکات که باوهه دینن و بیانگه پینیتیه و ناو شاشینی خودا. ئه م به لینه سه رسوره تینه ره به شیکی گرنگ بwoo له پهیمانی کون.

بوقئه وه پلانه کهی دهست به کار بکات و پزگاری ده ره که بنیریت، خودا بانگی ئیبراھیمی کرد له ته مه نی پیریدا و پیی فه رموو، (جا ده تکم به نه ته وه یه کی مه زن... و هه موو نه ته وه کانی سه ره زه ویش به هلوی تزووه به ره که تدار ده بن). (پهیدابون ۱۲: ۳) بؤیه بینیمان چون خودا ئیبراھیمی کرد به باوکی نه ته وه نیسرائیل. و بهو نه ته وه یه بwoo خودا نوسینه کانی پیغامبه رانی به خشی. بوقئه وه هزار و پینج سه د سال، خودا ووشی خوی بوقئه گهه لی نیسرائیل نارد، کهوا له بیری زور پیاواني چه سپاند - له پیغامبه ره ماوهی هه زار و پینج سه د سال، خودا ووشی خوی بوقئه گهه لی نیسرائیل نارد، کهوا له بیری زور پیاواني چه سپاند - له پیغامبه ره موساوه تا پیغامبه ریه حیا. له پیگای ئه م پیغامبه رانه وه خودا دوباره نار استودرو ووستی نه وه کانی ناده می سه لماند و هاتنی پزگاری ده ری پاستودرو ووستی بؤیان ئاشکرا کرد، ئه وهی خویتی خوی ده پیژنی بوقئه وه قه ردی گوناهه کانی ئه وان بداته وه.

و هک بینیمان پهیمانی کون کهوا خودا له گهه گوناه باران دایمه زراند، داواي قورباني ئازه لی ده کرد. پایده گهیاند که، **لیخواشبوونی گوناهیش بی خولن رشت ناییت** - چونکه کرلی گوناه مردنه! به لام قورباني ئازه لی، کهوا خه لکی ده یانکرد له یه کم نه ته وه وه، ناتوانی به راستی سزا گوناه بدانه وه، له بره ئه وهی به های ئازه لی و به های مرؤفه هاوتنا نیه. بوقئه نمونه، ئه گهه سه یاره یه کی یاریم هه بی، ئایا ده تو انم بچمه مه عره ز و به سه یاره یه کی راستی بیگورمه وه، با بلین له گهه مارسدیس؟ بی گومان نه خیز! بوقئه نا؟ له بره ئه وهی به های سه یاره یاریه کی من هاوتنای به های سه یاره یه کی راستی نیه! به هه مان شیوه، قورباني ئازه لی، کهوا خودا داواي ده کرد له نه ته وه کانی پیشتر، نه یده تو انى گوناه لابدات، له بره ئه وهی به های ئازه لی و به های مرؤفه یه کی نیه. و هک بینیمان، قورباني ئازه لی تنه ها هیما بون - چاوه روانی ئه و کاته بون که خودا قورباني راسته قینه بنیریتے خواره وه: پزگاری ده ری پیروز، ئه وهی پهیمانی نویی هیتا. قورباني ئازه لی تنه ها بوقئه ماوهیه که گوناه داده پوشن، ناتوان گوناه به یه کجاري لا بنه.

بهشی دووه می په رتوکی خودا به ناوی پهیمانی نوییه یا خود تینجیل. باسی پهیمان (یا خود پیکه و تمنان) بوقئه کات کهوا خودا له گهه مرؤف دایمه زراند له پیگای خویتی ئه و پزگاری ده ره لی ده ئاسمانه وه هات. په رتوکی تینجیل چیزکی عیسای پزگاری ده ره، ئه وهی هیما و نیشانه کی قورباني ئازه لی هینایه دی کاتی خویتی خوی پشت له سه ر خاچه که، تاکو بتوانین لی خوش بونی گوناهه کانمان و هر بگرین. بوقئه پزگاری ده ره که ده بوا یه له ئاسمانه وه بیت؟ له بره ئه وهی هه موو نه وه کانی ناده می باری گوناهیان له خو گرت ووه. گوناه باریک ناتوانی گوناه باریکی تر پزگار بکات. بوقئه پونکردن وه، ئه گهه ئافره تیک ته شتیک ناوی له سه ر سه ری خوی دانا بیت، ئایا ده تو انى ته شتیکی تر بوقئه که سیکی تر هه لکری؟ نه خیز. به هه مان شیوه، گوناه باری ناتوانی سزا گوناهی که سیکی تر هه لکری. به لام، عیسای مه سیحی پزگاری ده ره، کهوا خودا نار دیه خواره وه هیچ باری گوناهی هه لکه گرت بونو، له بره ئه وهی رفخی پاکی کوپی خودا بونو، ئه و ووشیه یه له گهه خودا بونو له سه ره تاوه. له پاکیزه یه له دایک بونو. بؤیه، جه سته و هک نیمه هه بونو، به لام خه سله تی خراپه کاری نیمه نه بونو. باری گوناهی له سه ره شان نه بونو. له بره ئه وه بونو خودا تو انى باری گوناهی هه موومان بکاته سه ره شانی. عیسای پیروز له بره له سنور ده رچوونی نیمه مرد. پاشان سی پیژن له دوا یه ئه وه، له مردن هه لسا یه وه تاکو ژیانمان نوی پی

ببه خشی: مردن و گکپ و شهیتان و گوناهی به زاند!

مهمومنان له ناو قولایی گوناه له دایك بوبین. هیچ که س نیه بیتے پزگارکردنمان، جگه له مهسیح کهوا له سرهوه هات. ئەگەر متمانهی خۆتى پى بکەی، ئەوا له ناو چالى گوناه دەتهیئننە دەرهوه. ئەو له ئاسمانهوهات تاكو نەوهکانى ئادەم پزگار بکات له گوناهه کانیان. ئىستاش گەپاوه توه ئاسمان، بۇ ئەوه شەفاعةت بکات بۇ ئەو کەسانە باوهپیان پىئى ھەيە. نووسراوى پېرقىز ئاوا دەفرمۇئى: چونکە خودا يەك و يەك نیوانگر له نیوان خودا و مرۆف دايە، عیسای مهسیحى مرۆف، ئەوهى وەك قوربانى خۆى بۇ ھەمووان بەخت كرد! (تىمۆساوس ۲ : ۵، ۶) چونکە سەرۆك كاھینىكى ئاوا له ئىمە دەوهشىتەوه، پیروز و بىي گلھىي و بىي گللاوي، له گوناھباران جىاڭرىيە و دواي ئەوهى پاكسازى بۇ گوناه كرد له دەستەپاستى گەورەيى دانىشت له بەرزايىدا! (عېبرانىيەكان ۷ : ۲۶، ۱ : ۳)

وەك بىنيمان له ئىنجىل، كاتى كە عیسای مهسیح له سەر زەۋى بۇو، ھەندى كەس باوهپیان پىئى ھىتىنا. ئەوانەي زانيان عيسا كىتىيە خۆش حال بۇون نىزى. زانيان كە بۇ ھەزاران سال پېغەمبەرانى خودا خەريكى پاگەياندىنى هاتنى مهسیح بۇون، ئىستاش دەبىن بە چاوى خۆيان! له نیوان قوتابىيە کانى عيسا، خوينىدىن ئەوانەي بە دواي خزم و برايدەرە كانيان دەگەپان و پېتىان دەوتىن، مەسيامان دۆزىيەوە!... ئەوهى كە موسا له تەورات و پېغەمبەرانيش له سىپارەكانيان له سەريان نووسىيە! (يۈخەتا ۱ : ۴۱، ۴۵)

بەداخەوه، زۆربەي ئەو کەسانەي له كاتى عيسا دەژيان نەيازنى بەراسىتى كىتىيە. بەو شىيەيە، نووسراوى پېرقىز پايدەگەيىنى: ئەو له سەرەتاوه له لاي خودا بۇو... و شەكەش بۇوه جەستە و له ناوماندا نىشتەجى بۇو... ڙووناكيەكەش له تارىكىدا دەدرەوشىتەوه و تارىكىيە كە تىيىنەگەيىشت... ئەو له جىهاندا بۇو، جىهانىش بەو بەدى هات، كەچى جىهان نەيناسى. "بۇ لاي ئەوانەي خۆى هات، ئەوانەي خۆى پىشوازىيان لىي نەكىد!" (يۈخەتا ۱ : ۲۲، ۱۴، ۵، ۱۰، ۱۱)

وەك بىنيمان نۇر كەس ئەو نىشانە و موعجيزانە يان بىنى كەوا مهسیح كردى. عيسا بەسەر نەخۆشى و نزىيان و پۇچى پىس و گوناه و مردىدا زال بۇو، لەگەل ئەوهشدا زۆربەي خەلک نەيازنانى عيسا كىتىيە لەبەر ئەوهى شەيتان بىريانى كۆپىر كرد. خەلکە كە دەستىيانلى دەدا بەلام بەراسىتى ئەويان نەدەناسى! وەك پېغەمبەرەكەن دايىندەنا، بەلام باوهپیان بەوه نەبۇو كەوا پېرى خودا له ناو ئەودا نىشتەجى بۇو.

سەبارەت بەرەبەر ئايىنەيەكانى جولەكە، بىنيمان كە عيسايان رەت كردەوه. زۇر زۇر حەسۋىدیان پى دەھات، و له كۆتايىشدا كوشتىيان بە كونكىرنى دست و پىيى و له خاچ دانى! بەلام خودا ئاوا پلانى دانا بۇو له سەرەتاوه، مردىنى مهسیح له سەر خاچەكە بەگۈيەرەي پلانە پېرقۇزەكەي بۇو كەوا پايكەياندبوو نۇر لەوه پىش له سەر زارى پېغەمبەرانيەوە. لەبەر ئەوهى، لهو شەوهى كاھىنە كانى عيسايان دەستكىرى كەد بۇ ئەوهى بىكۈژن، عيسا بە پەترۆسى فەرمۇ ئەوهى ويسىتى بىپارىزى، (ئايا و دەزانىت ناتوانىم بانگى باوكم بکەم و زياتر له دوازدە لەشكە فريشىتم بۇ بىنۈلىت؟ بەلام ئىتەر چۈن نووسراوهە كان دىلە دى، كە دەلىن بەو شىيەيە پىيۆستە ڙووبىدات؟) (مەتا ۲۶ : ۵۳، ۵۴)

عيسا دەيىزانى بۇچى هاتوتە سەر زەۋى. ئەو هاتبوو بۇ ئەوهى زىيانى بەخت بکات، بۇ ئەوهى خوينى خۆى بېرىزى بۇ گوناھباران، هەر دەھەن ئەوهى پېغەمبەران رايانگە ياند زۇر لەمەو پىش. عيسا هات تاكو بەرخى قوريانىيەكەي ئېراھىم و ھەموو قوريانى ئازەلە كان نىشانيان دەدا له دا جى بە جى بېتت. لەبىرەتە دوايەمەن شت چى بۇ كەوا عيسا فەرمۇسى له سەر خاچەكە پىش ئەوهى پۇچى تەسلیم بکات بە خودا؟ بەللى، نووسراوى پېرقۇز دەفرمۇئى كە عيسا بە دەنگىتكى بەر زەوهە هاوارى كرد و فەرمۇسى، (ته وا بوو!) و مرد. كە مرد، پەر دەھى شوينە پېرقۇزەكەي پەرسىتگا كە درا و بۇو بەدوو پارچە له سەرەوه تا خوارەوه. (يۈخەتا ۱۹ : ۳۰ و مارقوس ۱۵ : ۳۷، ۳۸) بۇچى عيسا هاوارى كرد و فەرمۇسى، (ته وا بوو!)؟ و بۇچى پەر دەھى پەرسىتگا كە درا بۇ دوو پارچە، كەوا

په‌رده پیروزتین شوین بwoo، لهو شوینه‌ی خوینی قوربانی ئازه‌لیان ده‌پرژاند بقئه‌وهی گوناه داپوشی؟ خودا نئو و په‌رده‌یهی کرده دوو پارچه و عیساش رایگه‌یاند، (ته‌واو بwoo!) بقئه‌وهی هه‌موو که‌س بزانی که به خوینی عیسایه خودا له گوناهی نه‌وه‌کانی ئاده‌م خوش ده‌بئی و مافیان ده‌داتی له حزوری پیروزی خودا نیشته جئی بن تاهه‌تا!

بهمدنی، په‌رده‌ردگار عیسای مهسیح ووشه‌کانی پینغمبه‌ران و هیمای نیشانده‌ری قوربانی ئازه‌لی هینایه دی. وهک بینیمان، هه‌لسانه‌وهی له پوئی سیئه‌مدا به‌لگه‌یه‌کی پوون بwoo که خودا قوربانیه‌که‌ی قه‌بول کرد وهک سزا ته‌واوی گوناه تاهه‌تا! عیسای مهسیح ته‌واترین قوربانیه که‌وا خودا به خله‌کی جیهانی به‌خشی، بقئه‌وهی هر که‌سیک باوه‌پی پی‌بکات له‌ناو نه‌چی، به‌لکو زیانی تاهه‌تایی هه‌بیت!

ئیستاش بقئه‌وهی چاپ‌پند اخشنانه‌که‌مان ته‌واو بکه‌ین له په‌یامی پینغمبه‌ران، داواتتان ده‌که‌ین بقئه خویندنه‌وهی چه‌ن ئایه‌تیکی بنچینه‌بی و سه‌رسوره‌هینه‌ری کتیبی پیروزی خودا سه‌باره‌ت به قوربانی ته‌واو و کوتایی، که‌وا عیسای مهسیح دای کاتی خوینی خۆی رشت له‌سر خاچه‌که بقئه سزا دانه‌وهی گوناه. نووسراوی پیروز ده‌فرمومی: (عیبرانیه کان ۱۰) <sup>۱</sup> تهورات ته‌نها سیئه‌زی شته باشه‌کانی داهاتووه، نه‌ک ولينه‌ی ته‌واوی راستیه‌کان. له‌بدر ئه‌وهی به‌رده‌وام به هه‌مان قوربانیه‌کانی سالانه پیشکه‌ش ده‌کریت‌وه، هه‌رگیز ناتوانی ئه‌وانه ته‌واو بکات که بقئه په‌رستن نزیک ده‌بنه‌وه. <sup>۲</sup> ئه‌گینا، ئایا له پیشکه‌شکردن نه‌ده‌وه‌ستان؟ چونکه ئه‌گهر خوابه‌رستان ته‌نها جاریک پاکبۇونه‌وه، ئیتر ویزدانی گوناهیان نامیئنیت‌وه. <sup>۳</sup> به‌لام لهو قوربانیانه‌دا سالانه ياده‌وه‌ری گوناه ده‌کریت‌وه. <sup>۴</sup> چونکه مه‌حاله خوینی گا و بزن گوناه لا‌بدریت.

له‌بدر ئه‌وهی کاتی مهسیح هاته ناو جیهان فرموموی: {قوربانی و پیشکه‌شکراوت نه‌ویست، به‌لکو له‌شیکت بقئه ئاماده کردم. <sup>۵</sup> به قوربانی سووتاندن و قوربانی گوناه دلخوش نه‌ببوي. <sup>۶</sup> ئینجا وتم: {ئه‌وه‌تا هاتم - وهک له سپاره‌ی پیچراو له‌سرم نووسراوه - تاکو بخواستی تو کار بکەم، ئه‌ی خودا...}... <sup>۷</sup> ئینجا فرموموی: {ئه‌وه‌تا هاتم تاکو به خواستی تو کار بکەم.} يە‌کەم لاده‌بات، تاکو دووه‌م دابنی. <sup>۸</sup> بەم خواسته به جاریک به‌هۆی پیشکه‌شکردنی له‌شی عیسای مهسیح پیروز ببويين. <sup>۹</sup> هه‌ر کاهینیک هه‌موو پۆزیک پا‌دھووه‌ستیت و خزمەت ده‌کات چەندىن جار هه‌مان قوربانی ده‌کات‌وه، که هه‌رگیز ناتوانیت گوناه لا‌بدریت. <sup>۱۰</sup> به‌لام ئەم کاهینه کاتی قوربانیه‌کی کرد له جیاتی گوناه بقئه هه‌موو کاتیک، ئینجا له ده‌سته‌پاستی خوداش دانیشت، <sup>۱۱</sup> لهو کات‌وه چاوه‌پوانه، تاکو دوزمانی بخرينه تەخته‌پی. <sup>۱۲</sup> چونکه به يە‌ک قوربانی، پیروزکراوانی بقئه هه‌رددم ته‌واو کرد. <sup>۱۳</sup> پۆحی پیروزیش شایه‌تیمان بقئه ده‌دات، چونکه دواي ئه‌وهی فرموموی: <sup>۱۴</sup> {ئەمە ئەو په‌یمانیه که له‌گەلیان ده‌بیه‌ستم، دواي ئەو پۆزانه خوداوه‌ند ده‌فرموموی: (فېرکردنە کانم دخەمە ناو دلیان، <sup>۱۵</sup> دواي ده‌فرموموی: {هه‌رگیز يادی گوناهه‌کان و سەرپیچیه‌کەيان ناكەمەوه.} <sup>۱۶</sup> له‌کۈي لىخواشبوونى ئەمانه هه‌بیت، ئیتر قوربانی بقئه گوناه ناپیت.

<sup>۱۹</sup> بقئه برايان، له‌بدر ئه‌وهی متمانه‌مان هە‌يە بقئه چوونه ناو شوئینی هه‌رپیروز به خوینی عیسا، <sup>۲۰</sup> به ریگایه‌کی نوئی و زیندوو له ناو په‌رده‌دا بۆمانی کرده‌وه، واتا جەسته‌ی خۆی، <sup>۲۱</sup> هه‌روه‌ها له‌بدر ئه‌وهی کاهینیکی بەرزمان هە‌يە به‌سر مالی خوداوه، <sup>۲۲</sup> با به دلیکی راست به متمانه‌ی ته‌واوی باوه‌ر بچینه پیش خودا که دلمان پرژىندر او بیت تاکو له ویزدانی خراپ پاک بیت‌وه و له‌شمان به ئاولیکی پاک شۆردرابیت. <sup>۲۳</sup> با بی‌پارایی ده‌ست بگرین به دانیانانی هيامان، چونکه دواي ئه‌وهی بەلینی داوه جىی متمانیه. <sup>۲۴</sup> هه‌روه‌ها با ئاگاداری يە‌كترى بین بقئه ھاندان له‌سر خۆشەویستی و کاری چاک... <sup>۲۵</sup> چونکه دواي ئه‌وهی پاستیمان ناسى، ئه‌گهر بەلیسەدار کە له‌وهی به ئەنقةست گوناه بکەین، ئه‌وا قوربانی بقئه گوناه نامیئنیت، <sup>۲۶</sup> به‌لکو چاوه‌رلیکردنی حوكمانی ترسناک و ئاگری بلىسەدار کە خەريکە دزه‌کانی خودا ده‌خوات. <sup>۲۷</sup> ئه‌وهی سەرپیچی تهوراتی موسای کردووه، بى‌بەزه‌بیانه به شایه‌تى دوو يان سییان دەمریت. <sup>۲۸</sup> به راي ئىيە شایانى سزاچى خاپتىرە ئه‌وهی پیشىلى كورى خوداى کردووه و خوینى په‌یمان به پیس داده‌نیت کە پیروزى کردووه سووکا‌یاه‌تىش به پۆحی نیعمەت ده‌کات؟ <sup>۲۹</sup> چونکه ئەمە ده‌ناسین کە ئەمە فرموموو: {تولەسەندن ھى من، منم سزا دەدم.} هه‌روه‌ها: {خوداوه‌ند حۆكم به‌سر گەلی خۆى ده‌دات.} <sup>۳۰</sup> كەوتەنے ناو ده‌ستی خوداى زیندوو ترسناکه.

(جا تیمه چون هلهلبین ئه گهر پزگارییه کی گهوره‌ی وەک ئەمە پشتگوئی بخهین؟) (عیبرانیه کان ۲: ۳)

بەم ووشانه خودا ئاگاداری هەر يەك لە ئیوھ دەکات‌وە ئەمپۇنە كەن تاکە پیگای پزگاریوون پشت گوئى بخەن، كە لە خوینى عیسای مهسیح دايە. هەر كەسىك دېزايەتى بەرامبەر قوربانىيەكەي بکات كە خودا خۆى داویەتى، پیویستە بزانیت كە قوربانى تەنیيە بۆ گوناھ، ھېچ شتىكى تر نەماوه جگە لە دادوھرى خودا، كەوا بى بەزەيى دەبىت! عیسای مهسیح قوربانىيەكى تەواوه كە خودا خۆى بەخشى تاکو ھەر كەسىك باوهپى پى بىنیت لەناونە چى بەلكو زيانى تاھەتايى ھەبىت. لەسەر خاچەكە عیسا فەرمۇسى، (تەواو بۇو!) و لەبەر ئەوهى عیسای ووشەي خودايە - كاتى عیسا فەرمۇسى، (تەواو بۇو!) ئەوا خودا خۆى بۇ دەيەرمۇو (تەواو بۇو!) و پاش سى بۇذ خودا عیسای هەلسانه‌وه بۆ زيان، و بۆ جىهانى سەلماند كەوا بەتەواوى پازى بۇو بە قوربانى عیسا لەپىتاو گوناھ.

ئايا دەزانن عیسای سزاي گوناھەكانى داوه؟ ئايا باوهپت وايە كە عیسای مهسیح كارى پزگاركىرنىت بۆ تەواو كرد؟ ياخود ھىشتا ھەول دەدەي بە كرده‌وهى خۆت، خۆت پزگار بکەي؟

تا جارى داھاتۇو، خودا بەرەكەتدارت بکات كاتى بىر دەكەيتەوە لە مانانى قولى مهسیح لەسەر خاچەكە، كاتى فەرمۇسى، (تەواو بۇو!)

(يۈچەنە ۱۹: ۳۰)



## گرنگترین پرسیاره کانی ئەم وانه یە:

١. بۆچى پزگارى دەرەكە دەبوايە لە ئاسمانە وە بىت؟
٢. پەندىكى ئافريك دەلىي: ئەگەر ئافرەتىك تەشتىك ئاوى لە سەر سەرى خۆى دانا بىت، ئايا دەتوانى تەشتىكى تر بۆ كەسىكى ترە لەگرى؟
٣. لە بيرته دوايە مىن شت چى بیوو كە وا عيسا فەرمۇوی لە سەر خاچە كە پېش ئەوهى رۆحى تەسلیم بکات بە خودا؟
٤. بۆچى عيسا ھاوارى كرد و فەرمۇوی، (ته واو بیو!)؟
٥. بۆچى پەردى پەرسىتگاكە درا بۆ دوو پارچە، كەوا پەرده پىرۇزلىرىن شوين بیوو، لە و شوينە خويىنى قوريانى ئازەلیان دەپرژاند بۆ ئەوهى گوناھ داپوشى؟
٦. ئايا باوهپت وايە كە عیسای مهسیح كارى پزگارى كە دەنەت بۆ تەواو كرد؟ ياخود ھىشتا ھەول دەدەي بە كرده وە خۆت، خۆت پزگار بىكى؟

پیگای راست و دروستى:  
وەرزى خويىنندە وەي كىتىبى پىرۇز

(٢٠١٦)

Old Testament, Sorani (Draft), International Bible Society, 2005, 2009, 2011; Psalms, Biblica, 2013

Kurdish New Testament, International Bible Society, 1998; Biblica, 2011

ئەم خويىنندەوە لە {The Way of Righteousness} by Paul Bramson, 1998

بەرھەم ھىنەر: كۆمەلەي پیگای راست و دروستى

[rrd2011@yahoo.com](mailto:rrd2011@yahoo.com)[www.rrdk.org](http://www.rrdk.org)